

## Jeanine Béliard reçoit la médaille de la Ville



*Remise de la médaille de la Ville à Jeanine Béliard*

Vendredi 10 septembre, à l'occasion de la venue d'une délégation allemande, la municipalité a tenu à honorer Jeanine Béliard, présidente du Comité de Jumelage Franco-Allemand de 1968 à 2003.

Denise Saint-Yves, adjointe aux affaires culturelles, lui a ainsi remis la médaille de la ville ainsi que des cadeaux et des fleurs.

Le jumelage entre Maromme et Norderstedt s'est créé en 1966 et c'est le 8 mars que Jeanine Béliard fait son entrée au comité en tant que secrétaire puis un an après, elle était élue présidente.

Pendant 36 ans elle a assuré cette agréable mais lourde tâche. Elle s'investit dans la langue allemande afin de faciliter les contacts.

Jeanine Béliard raconte : « les premiers échanges entre les deux communes (en 1967) c'était

la venue des pompiers de Garsstedt (la ville change ensuite de nom pour devenir Norderstedt) puis des échanges avec des sociétés sportives : gym, judo, tir, chorales. Par la suite, il y a eu des échanges de jeunes, puis entre les familles marommoises. »

Une femme très active au sein du comité, Jeanine Béliard a également reçu le prix de la ville de Norderstedt en 1986 avec les éloges du maire de l'époque.

De 1977 à 1993, elle donne des cours d'allemand à des adultes et jeunes français.

Après 36 années, Jeanine Béliard se retire de la présidence pour laisser la place à Odile Bronnec, car « il faut savoir s'arrêter un jour. »

● Comité de Jumelage Franco-Allemand - contact Odile Bronnec au 02.35.75.95.93.